yepstein@jewishedproject.org



# Fill Your Own Cup - Year Two Rabbinic Stories I - Kindness and Peace

# 1) Genesis 1:26-27

<sup>26</sup> And God said, "Let us make the human in our image, after our likeness. They shall rule the fish of the sea, the birds of the sky, the cattle, the whole earth, and all the creeping things that creep on earth." <sup>27</sup> And God created the human in God's image, in the image of God, God created him; male through female God created them.

#### בראשית פרק א פסוק כו – כז

כו נַיּאמֶר אֱלֹהִים, נַעְשֶׂה אָדָם בְּצַלְמֵנוּ כִּדְמוּתֵנוּ; וְיִרְדּוּ בִדְנַת הַיָּם וּבְעוֹף הַשָּׁמֵיִם, וּבַבְּהַמֶּה וּבְכָל-הָאָרֶץ, וּבְכָל-הָרֶמֶשׁ, הָרֹמֵשׁ עַל-הָאָרֶץ. נַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם בְּצַלְמוֹ בְּצֶלֶם אֵלֹהִים בַּרָא אֹתוֹ זָכַר וּנִקַבַה בַּרָא אֹתַם:

#### 2) Genesis Rabbah 8:5

Rabbi Simon said, "When the Holy Blessed One, came to create Adam, the ministering angels formed themselves into groups and parties, some of them saying, 'Let Adam be created,' while others said, 'do not create Adam!"

That is why it is written, Chesed (lovingkindness) and Truth fought together, Tzedek (justice) and Peace combated each other (Psalms 85:11).

Chesed said, 'Let Adam be created, because they will dispense acts of love;'

Truth said, 'Let Adam not be created, because they are completely made of lies;'

Tzedek said, 'Let Adam be created, because they will perform righteous deeds;'

Peace said, 'Let Adam not be created, because they are completely made of fighting.'

What did the Holy Blessed One do? God took Truth and cast it to the ground. As it says, "And truth was thrown to the ground..." (Daniel 8:12)

The ministering angels said before the Holy Blessed One "Master of the worlds! Why do You put to shame Your chief of court?" [God replied]: "Let Truth rise from the ground!"

This is what is meant when it is written, "Truth shall grow from the ground." (Psalms 85:12)

#### בראשית רבה ח:ה

א״ר סימון בשעה שבא הקב״ה לברא את אדם הראשון, נעשו מלאכי השרת כיתים כיתים, וחבורות חבורות, מהם אומרים אל

> יברא, ומהם אומרים יברא, הה״ד (תהלים פה) חסד ואמת נפגשו צדק ושלום נשקו,

חסד אומר יברא שהוא גומל חסדים,

ואמת אומר אל יברא שכולו שקרים,

צדק אומר יברא שהוא עושה צדקות,

שלום אומר אל יברא דכוליה קטטה,

מה עשה הקב״ה נטל אמת והשליכו לארץ הה״ד (דניאל ח) ותשלך אמת ארצה, אמרו מלאכי השרת לפני הקב״ה רבון העולמים מה אתה מבזה תכסיס אלטיכסייה שלך, תעלה אמת מן הארץ, הדא הוא דכתיב (תהלים פה) אמת מארץ תצמח.

# 3) Psalm 85:9 - 12

9 I will hear what God the LORD will speak; {N} for He will speak peace unto His people, and to His saints; but let them not turn back to folly. 10 Surely His salvation is nigh them that fear Him; that glory may dwell in our land.

11 "Chesed (Loving Kindness) and Truth fought together, Righteousness and Peace combated each other"

12 Truth springs out of the earth; and righteousness hath looked down from heaven.

#### תהילים פה:ט-יב

ט אֶשְׁמְעָה-- מַה-יְדַבֵּר, הָאֵל יְהנָה: פִּי, יְדַבֵּר שָׁלוֹם--אֶל-עַמּוֹ וְאֶל חֲסִידִיו; וְאַל-יָשׁוּבוּ לְכִסְלָה .י אַדְּ קָרוֹב לִירֵאָיו יִשְׁעוֹ; לִשְׁכֹּן כָּבוֹד בְּאַרְצֵנוּ .יא חֶסֶד-וָאֱמֶת נִפְּנָּשׁוּ; צֶדֶ וְשָׁלוֹם נָשָׁקוּ .

> יב אֱמֶת, מֵאֶרֶץ תִּצְמָח; וְצֶּי מִשָּׁמַיִם נִשְׁקָף.





# 4) Babylonian Talmud, Tractate Brachot 64a

R. Elazar said in the name of Rabbi Hanina: Torah Scholars increase peace in the world, as it says: All your children shall be disciples of God, and great shall be the peace of your children [banayikh]. (Isaiah 54:13) Do not read the text as banayikh [your children] but rather read it as bonayikh [your builders].

# תלמוד בבלי מסכת ברכות סד. אמר רבי אלעזר אמר רבי חנינא: תלמידי חכמים מרבים שלום בעולם, שנאמר (ישעיהו נייד) וכל בניך למודי ה' ורב שלום בניך, אל תקרי בניך אלא בוניך.

### 5) Rabbi Abraham Isaac Kook, Olat Re'iya 1, p. 330

R. Elazar said: The disciples of the wise increase peace in the world, as it says: All your children shall be disciples of God, and great shall be the peace of your children [banayikh]. (Isaiah 54:13) Read not banayikh [your children] but bonayikh[your builders]. Some err and think that world peace can only be built through total consensus in views and traits. When they see the disciples of the wise delving into wisdom and Torah knowledge, and through this activity producing a plethora of opinions and schools of thought, they believe that this causes conflict and the opposite of peace. But the truth is that real peace, on the contrary, can only come to the world through precisely the multiplicity of peace, and this is when all sides and opinions come to light, and are proven to each have their own place. In fact, even matters that seem superfluous and contradictory will be validated when the true wisdom is revealed in all its facets; for only through the marshalling of all the parts and details, all the seemingly divergent viewpoints, all the disparate fields of study, will the light of truth and justice come forth, the knowledge of God, the Divine wisdom and love, the light of the true Torah. Thus, it is that the disciples of the wise increase peace, inasmuch as they expand, explain, generate new wisdom, in a multitude of facets containing numerous categories - in this they increase peace.

#### רב קוק עולת ראי"ה א', עמ' ש"ל

אמר רי אלעזר תלמידי חכמים מרבים שלום בעולם, שנאמר ייוכל בניך לימודי הי ורב שלום בניד", אל תקרי בניך אלא בוניד. יש טועים שחושבים, שהשלום העולמי לא ייבנה כי אם על ידי צביון אחד בדעות ותכונות, ואם כן כשרואים תלמידי חכמים חוקרים בחכמה ודעת תורה, ועל ידי המחקר מתרבים הצדדים והשיטות. חושבים שבזה הם גורמים למחלוקת והפך השלום. *ובאמת אינו כן, כי השלום* האמתי אי אפשר שיבוא לעולם כי-אם דוקא על ידי הערד של רבוי *השלום.* הרבוי של השלום הוא, שיתראו כל הצדדים וכל השיטות, ויתבררו איך כולם יש להם מקום, כל אחד לפי ערכו, מקומו וענינו. ואדרבאגם הענינים הנראים כמיותרים או כסותרים, יראו כשמתגלה אמתת החכמה לכל צדדיה, שרק על ידי קיבוץ כל החלקים וכל הפרטים, וכל הדעות הנראות שונות, וכל המקצעות החלוקים,דוקא על ידם יראה אור האמת והצדק, ודעת די יראתו ואהבתו, ואור תורת אמת. על-כן תלמידי חכמים מרבים שלום, כי במה שהם מרחיבים ומבארים ומילדים דברי חכמה חדשים, בפנים מפנים שונים, שיש בהם רבוי וחילוק ענינים. בזה הם מרבים שלום